



**SZLOVÁKIAI MAGYAR
VÁLLALKOZÓK SZÖVETSÉGE**
Vállalkozz okosan



Partnerséget építünk

Fiatál v.
FMP-E/1901/4.1/022
www.skhu.eu
www.viacarpatia-spf.eu

Felvidéki Vállalkozói EXPO

RESTART – Indítsd újra!

KASSA 2021

Időpont: Augusztus 27.
Congress Hotel Centrum



Košické Podnikateľské EXPO

REŠTART – Začni znova!

KOŠICE 2021

Dátum: 27. august
Congress Hotel Centrum

**ZDRUŽENIE MAĎARSKÝCH
PODNIKATEĽOV NA SLOVENSKU**



**SZLOVÁKIAI MAGYAR
VÁLLALKOZÓK SZÖVETSÉGE**
Vállalkozz okosan



Újra Felvidéki Vállalkozói Expo, ezúttal Kassán!

A Szlovákiai Magyar Vállalkozók Szövetsége egyik legnagyobb méretű rendezvénye a Felvidéki Vállalkozói Expo. Az Expo fő célja, hogy lehetőséget biztosítson a vállalkozások termékeinek és szolgáltatásainak a bemutatására, hogy a vállalkozások a különböző előadások keretén belül szakmailag is fejlődjenek, valamint, hogy bővüljön kapcsolati tőkéjük, hiszen az ország minden pontjáról érkeznek látogatók és kiállítók a rendezvényre. Az Expo évente kerül megrendezésre, melynek hagyományosan a színhelye Dunaszerdahely, azonban idén kivételesen Kassán valósul meg az esemény.

Elvisszük a dél-nyugati régiót keletre!

Felvidék nyugati és keleti régiói között jelentős gazdasági különbségeket észlelhetünk - a Csallóközben kisebb a munkanélküliség, több vállalkozás tevékenykedik. Bár kecsegtetőnek tűnhet a közeli határokon túli piacok felé kacsintgatni, nem feledkezhetünk meg vidékünk keleti központja, a Kassa nyújtotta lehetőségekről sem. Az elmúlt években, több esetben is sikerült keleti vállalkozásokat nyugatra csábítanunk, most meg szeretnénk fordítani ezt a folyamatot.

Nyomj egy RESTARTOT, indítsd újra vállalkozásod

Sajnos a COVID és a vele járó korlátozások minden magán személy, vállalkozás, illetve szervezet működését befolyásolták - nem volt ez másképp a vállalkozói szövetséggel sem. 2020-ban sajnos nem tudtuk megrendezni az Expo-t, azonban idén ezt az elmaradást kamatostól szeretnénk pótolni. A nemrégiben elvégzett felmérésünk alapján kijelenthető, hogy a legtöbb vállalkozást súlyosan megviselte az elmúlt időszak. A mi feladatunk pedig az, hogy segítsünk a helyzetükön és megpróbáljuk őket talpra állítani. Eme cél eléréséhez kiváló táptalajt biztosít a Felvidéki Vállalkozói Expo, hiszen a vállalkozók rengeteg új kapcsolatra tehetnek szert és így új piacok is megnyílhatnak előttük. Hisszük, hogy van kiút a COVID okozta nehézségekből, ehhez viszont arra van szükség, hogy minél több felvidéki magyar vállalkozót kössünk össze egymással. Ezzel nem csak a vállalkozói szféra és a gazdaság, de közösségünk is erősödik egyaránt.

Iván Tamás,

A Szlovákiai Magyar Vállalkozók Szövetségének elnöke



**SZLOVÁKIAI MAGYAR
VÁLLALKOZÓK SZÖVETSÉGE**
Vállalkozz okosan

Podnikateľské expo Južného Slovenska je tu opäť, tentokrát v Košiciach!

Jednou z najväčších podujatí Združenia maďarských podnikateľov na Slovensku je Podnikateľské expo Južného Slovenska. Hlavným cieľom tejto výstavy je poskytnúť príležitosť na prezentáciu produktov a služieb spoločností, podporiť ich profesionálny rozvoj prostredníctvom rôznych prednášok a rozšírenie ich obchodných kontaktov, pretože návštevníci a vystavovatelia prichádzajú na podujatie z celej krajiny. Expo sa koná každoročne, tradične v Dunajskej Strede, avšak tento rok sa podujatie uskutoční výnimočne v Košiciach.

Pozývame juhozápadný región na východ!

Medzi západnými a východnými regiónmi Južného Slovenska si môžeme všimnúť výrazné ekonomické rozdiely – na Žitnom ostrove je menšia nezamestnanosť a pôsobí tu viac podnikov. Aj keď sa môže zdať slubné mrknúť sa na trhy za blízkymi hranicami, nesmieme zabúdať na možnosti, ktoré ponúka východné centrum nášho regiónu, Košice. V posledných rokoch sa nám podarilo pri niekoľkých príležitostiach prilákať východné podniky na západ a teraz chceme tento proces otočiť.

Daj svojej firme REŠTART!

COVID a s ním súvisiace obmedzenia ovplyvnili fungovanie všetkých jednotlivcov, firiem a organizácií - a inak tomu nebolo ani v prípade podnikateľského združenia. V roku 2020 sa nám bohužiaľ nepodarilo usporiadať expo, ale tento rok chceme tento nedostatok napraviť. Na základe nášho nedávneho prieskumu je možné konštatovať, že väčšina podnikov bola vážne ovplyvnená týmto obdobím. Našou úlohou je pomôcť im v ich situácii a pokúsiť sa ich dostať späť na nohy. Na dosiahnutie tohto cieľa poskytuje Podnikateľské expo Južného Slovenska vynikajúcu živnú pôdu, pretože podnikatelia môžu získať veľa nových kontaktov, a tým sa im môžu otvoriť nové trhy. Veríme, že z ťažkostí spôsobených COVID-om existuje východisko, ale to si vyžaduje prepojenie čo najväčšieho počtu maďarských podnikateľov na Južnom Slovensku. Posilní to nielen podnikateľskú komunitu a ekonomiku, ale aj nás všetkých.

Iván Tamás,
predseda Združenia maďarských podnikateľov na Slovensku

PROGRAM



7.30 – 8.30

**Kiállítók érkezése,
standok elrendezése**

8.00 - 9.00

Kapunyitás, regisztráció

9.00

**Hogyan csináld a legmagasabb szinten,
avagy a legjobb vidéki étterem titka**
Dudás Szilárd, az encsi Anyukám Mondta
étterem tulajdonosa

10.00

Kiállítás

11.00 – 12.00

Restart a COVID után!

Halász Attila – a Palazzo Étterem
tulajdonosa - Rimaszombat
Stégmár Tibor – a steQmar s.r.o.
ügyvezetője - Érsekújvár



7.30 – 8.30

**Príchod vystavovateľov,
usporiadanie stánkov**

8.00 – 9.00

Začiatok, registrácia

9.00

**Ako dosiahnuť najvyššiu úroveň,
tajomstvo najlepšej vidieckej reštaurácie**
Szilárd Dudás, majiteľ reštaurácie
„Anyukám mondta” – „Moja mama povedala”
v meste Encs v Maďarsku

10.00

Výstava

11.00 – 12.00

Reštart po pandémie Covid!

Attila Halász – majiteľ reštaurácie Palazzo
– Rimavská Sobota
Tibor Stégmár – konateľ firmy steQmar s.r.o.
– Nové Zámky

13:00 – 14:30

**CED Közép-európai Gazdaságfejlesztési
Hálózat Nonprofit Kft. portfóliójának
ismertetése**

Magyarországról érkező cégek bemutatkozása
Konzultáció, B2B tárgyalások

15:00 – 16.00

Restart a COVID után!

Dudás Péter – színész, Kávy Sveta
kávészőlanc tulajdonosa - Kassa
Tóth Károly – színész, SmartVoice
vállalkozás ügyvezetője - Kassa
Horváth Dániel – IHP EUROPE s.r.o.
ügyvezetője - Kassa

16.30

**Zárszó és a kiállítói verseny
eredményhirdetése**

16.45

Mindennapi függőségeink
Zacher Gábor, toxikológus

13:00 – 14:30

Popis portfólia neziskovej s.r.o.

„CED - Stredoeurópska sieť
hospodárskeho rozvoja”
Predstavenie spoločností z Maďarska
Konzultácie, rokovania B2B

15:00 – 16.00

Reštart po pandémie Covid!

Péter Dudás – herec, majiteľ
obchodného reťazca Kávy Sveta – Košice
Károly Tóth – herec, konateľ firmy
SmartVoice – Košice
Dániel Horváth – konateľ firmy
IHP EUROPE s. r. o. – Košice

16.30

**Záverečné slovo a vyhlásenie
výsledkov výstavnej súťaže**

16.45

Naše každodenné závislosti
Gábor Zacher, toxikológ

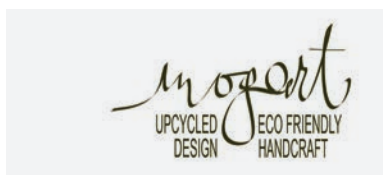


Kézi könyvkötéssel illetve könyvek javításával, újrakötésével foglalkozom.

- Üres könyvek - vendégkönyvek, krónikák.
- Közigazgatás, cégek, egyházak számára - egyedi tartalmak, hivatalos dokumentumok bekötése,
- Saját tervezésű fotóalbumokat, egyedi, testre szabott megoldásokat - fotós és egyéb albumokat.
- Egyedi díszdobozokat, éremtartó dobozokat, mappákat, hengereket.

Tradičné, ručné kníhviazačstvo.

- Knihy s nepopísanými hárkami - knihy hostí, kroniky
- Pre úrady, firmy, cirkev - s osobitným obsahom resp.väzba úradných dokumentov
- S vlastným designovým riešením so šitím na mieru - foto - a iné albumy
- Jedinečné darčkové krabice, numizmatické škatul.



A gyerekkoromtól családomban jelen levő kreatív újrahasznosítás szellemisége minden bizonnyal meghatározta a világhoz és a tárgyakhoz való ösztönösen környezet-tudatos, minimális szemétkben gondolkodó viszonyom.

Alkotásaim ékszerek, ruhakiegészítők, lakásdekor - eklektikusan megismételhetetlenül, a kollázsok megunhatatlan szabadságával, néha pici praktikus furfanggal megfűszerezve.

Új technikák elsajátítására nyitottan, az alap nálam változatlan – anyagom legyen a lehető legnagyobb mértékben újrahasznos, értéknövelt, egyedi termékemben újjászületve. Kizárólag technikaspecifikus esetben nyúlok szintetikus anyaghoz, nagyrészt pamut, len, selyem, gyapjú, papír, bőr, rézdrót, üveggyöngyök azok, amikkel dolgozom.

Tvorivá recyklácia a ekológia bola v mojej rodine prítomná už viac generácií a od detstva predurčovala môj inštinktívne ekologicky uvedomelý vzťah k svetu a predmetom. Súčasný bezodpadový trend bol pre mňa vždy prirodzený.

Tvorím šperky, odevné a bytové doplnky s eklekticky neopakovateľným dizajnom, s neúnavnou slobodou koláží, občas okorenené drobným praktickým detailom. Som otvorená novým technikám a základ pre mňa je nemenný - materiál je vždy čo najviac recyklovaný, znovuzrodený v mojom jedinečnom produkte s pridanou hodnotou. Iba v technicky špecifických prípadoch siahnem po syntetickom materiáli. Bavlna, ľan, hodváb, vlna, papier, koža, medený drôt, sklenené korálky sú moje obľúbené materiály.



VIOLINDA

A Violinda a kidobásra szánt anyagból valami újat és értékes terméket alkot egy ősi maja hajtogatási technikával. Az alapanyag a mások által kidobásra ítélt hulladék papír, újság, csomagoló anyag maradék, lejárt szórólap.

Az értéktelen „szemét” így értékes terméké válik, lesz belőle valami, amiből nincs még egy a világon. Termékeink 100 %-ban kézzel készülnek, vízállóak, strapabíróak- kézi és válltáskák, alkalmi kiegészítők, pénztárcák, sminktáskák, ékszerek.

A VIOLINDA egy újszerű, kreatív újrahasznosítási technológiát kínál a cégek, vállalkozások papírhulladékának (katalógusok, prospektusok, szórólapok) felhasználására, melyekből egyedi, a cég arculatához illő promóciós ajándékok készíthetők. Ezzel saját presztízs értékét növeli a cég. Tudatja a vevőivel, partnereivel, hogy a környezettudatosság és fenntarthatóság számára fontos!

Workshopok, fesztiválok, kézműves táborok alkalmával hívjuk fel a figyelmet az értéknövelésre. Nevelő cézzal felhívjuk a fiatal korosztály figyelmét a kreatív újrahasznosítás és értéknövelés fontosságára.

www.violinda.sk

www.violinda.hu

Fb: Violinda Design

Instagram: violinda.design

info@violinda.sk

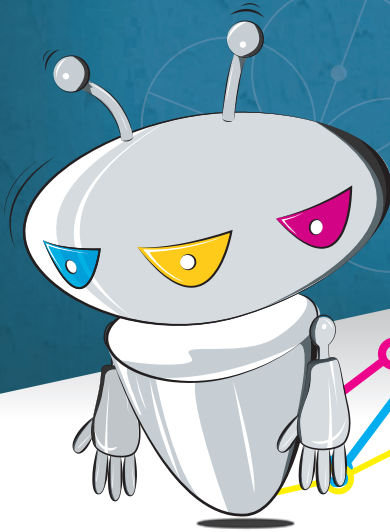
+421917 108 825



KERESŐOPTIMALIZÁLÁS - TANÁCSADÁS

elemezd - javítsd - vidd sikerre

a weboldalad



objektív honlapelemzés
egyetlen perc alatt

SEOSEEKER.SK

**Szeretnéd, hogy feltárjuk weboldalad hibáit,
amelyek már rengeteg bevételtől megfosztottak?**

Nem csörög a telefonod, elmaradnak a megrendelések? Van weboldalad, de nem ér egy fabatkát sem? Sokat költöttél "szakemberekre", de a keresők továbbra sem találják meg? Ha szeretnéd elkerülni, hogy szép lassan eltűnjenek a vevőid akkor,

LÉPJ EGYET ELŐRE, optimalizáld a weboldalad!

Most mindennél fontosabb cselekedned, hiszen ma a KKV-k legköltséghatékonyabb marketing eszköze a weboldal, ezért a konkurenciád is gőzerővel fejlesztí és keresőoptimalizálja azt.

A megoldás egyszerűbb, mint gondolnád!

A <http://seoseeker.sk> rendszert neked, a weboldal tulajdonosának fejlesztettük ki. Egy előfizetés, ami sem időben, sem költségben nem jelenthet gondot, hiszen gyors, könnyen elérhető, és megmutatja miken kell javitanod, hogy esélyed legyen az elsők közé kerülni a keresőkben.



Egy egyszerű regisztráció után, nincs más dolgod, mint beírni a weboldalad internetes címét.



1 perc és fény derül a problémákra! Csak ennyi időre van szükség, hogy megmutathassuk weboldaladnak miben kell még fejlődnie, mit kell tenned még, hogy keresőoptimalizált legyen.

A problémák megoldásával biztosítható:

- hogy minden látogató hozzájusson az információkhoz,
- hogy a Google és a többi keresőmotor indexelhesse, és előkelő helyen lévő találatként jelezze ki tartalmaidat,
- hogy a hirdetéseidre kevesebbet költs, hiszen a jól működő oldalról kevesebben fognak elmenekülni (lepattanás).

**A weboldalra fordított energia
sokszorosán meghálálja magát!**

A tartalmak optimalizálására és a népszerűség növelésére fordított idő pedig több telefont, érdeklődőt, megrendelőt hoz. A weblap keresőoptimalizálásához türelem is kell, hiszen egy-egy probléma megoldása gyakran csak több hét után mutatkozik meg a látogatók számában, vagy viselkedésében.

Javítsd a weboldalad most! Ne halaszd holnapra! Próbáld ingyen!

<http://seoseeker.sk>
kontakt@seoseeker.sk

facebook.com/seoseeker.sk

Üzemeltető:

JMK media & productions, s.r.o.
Partizánska 104 | 925 83 Žihárec

jmk media
ONLINE MARKETING. SO RESPONSIVE WEBSITE

Mikor forduljon hozzánk?

- Megkésett beszédfejlődés
- Egyéb beszédprobléma
- Megkésett mozgásfejlődés
- Egyéb mozgásprobléma
- Figyelemzavar
- Hiperaktivitás
- Tanulási zavarok: diszlexia, diszgráfia, diszkalkúlia
- Egyéb tanulási problémák
- Autizmus spektrum zavar
- Viselkedésproblémák (autizmus gyanú)
- Együttműködési problémák
- Beilleszkedési problémák
- Magatartás problémák
- Étkezési probléma
- Önellátási gondok (öltözködés, evés...)
- Szorongás, stressz, tikk
- Alvásproblémák

Szakmai csapatunk

gyermekpszichológus
pszichológus
logopédus
speciális pedagógus
gyógypedagógus
konduktor
neurofeedback tréner
mozgásterapeuta
TSMT terapeuta
AIT/FST hallásterapeuta

Vegye fel velünk a
kapcsolatot!

info@artiscentrum.sk
www.artiscentrum.sk

Komárom: + 421 944 577 257



ÁRVAI

3D ANIMATION & RENDERING

www.arvai3D.com



ÁRVAI

3D ANIMATION & RENDERING

www.arvai3D.com



We ♥ Creativity

We ♥ Branding

Marketing Agency

BRANDME

www.BRANDme.sk

We ♥ Digital

We ♥ Communication

steelQ

Innovative Steel Building Solutions

Méretre és funkcióra optimalizált acélcsarnokok

LÉPJEN
KAPCSOLATBA
VELÜNK



+421 905 580 185



info@steelq.com



www.steelq.com



A **steQmar kft.** a **steelQ acélcsarnok-rendszer** fejlesztője és gyártója. Az értékesítés partner-vállalatokon keresztül történik, melyek hálózatát folyamatosan bővítjük. Jelenleg Kelet-Szlovákia és Magyarország területére keresünk forgalmazót, akár kezdő vállalkozó formájában is. Acélcsarnokaink környezetkímélők, időtállóak, valamint bármilyen igény szerint igazíthatók, legyen az **üzlet, raktár, gyártócsarnok** vagy akár kisebb **szálloda**, mi megtaláljuk a megfelelő megoldást.

steQmar



Online marketing

Google és Facebook kampányok,
brandépítés kicsiknek és nagyoknak

Egyedi weboldalak

Mobilbarát weboldalak,
testre szabott webáruházak

Eshop tanácsadás

Eshop audit,
Üzleti folyamatok digitalizálása



www.wado.sk

Sjáli

coffee

- 📍 Sjáli Consulting, s.r.o.
Družstevná č. 18, 945 01 Komárno
- ☎ +421 915 744 019
- ✉ solis.cafe@gmail.com

A Sjáli Coffee története 2004 ben kezdődött, mikor még Szlovákiában a forrázott kávé volt a legnépszerűbb. A kihívások viszont előre vittek. Saját pörkölésű kávéinkat kínáljuk, melyekhez igény szerint kávégépet is biztosítunk. Korszerű gépparkunkkal és versenyképes ajánlatainkkal a kávézóktól kezdve a munkahelyekig tudunk szolgálatni. Coffee catering és saját márkás termék készítése is megtalálható kínálatunkban.

V roku 2004 sme sa rozhodli prekvapiť kávičkárov kvalitnou zrnkovou kávou z vlastnej pražiarne. Bola to pre nás veľkou výzvou, keďže v tom čase na Slovensku bola zalievaná káva najobľúbenejšou kávou.

Od začiatkoch sme zabezpečili ku káve aj kávovary s mlynčekom, aby naši zákazníci si mohli pripraviť kvalitné presso. Dnes máme vynovený strojový park, našim partnerom ponúkame nielen kávu z vlastnej produkcie, ale moderné, plnoautomatické Saeco kávovary. Do domácnosti, do firmy, do kancelárie, do reštaurácie.

Výhodou lokálnych pražiarni je, že kupujúci dostane vždy čerstvú kávu a svoju obľúbenú chuť. Pražíme každý desiaty deň. Našou pýchou je Blend La Crema, ktorú od roku 2004 vieme dodať v rovnakej kvalite a chuti.

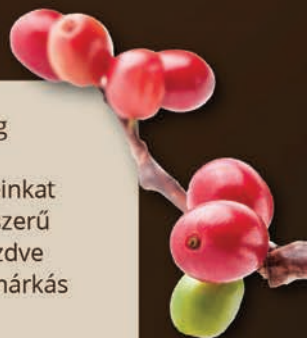
Každá káva má svoj príbeh, samozrejme aj tá naša, ale namiesto toho aby sme Vám o tom rozprávali, radšej pomáhame. Pravidelne podporujeme našou kávou rôzne nadácie. Naším mottom je:

*Káva je láska,
čo nás spája...*

A Sjáli nem más, mint

*A kávé,
ami összeköt...*

www.sjali.com





ZLATYNEKTAR



ZLATYNEKTAR



+421 915 317 475

WWW.ZLATYNEKTAR.SK

Medový zážitok z Medzibodrožia

ZLATÝ NEKTÁR

Bodrogközözi mézélmeny



100 % LOCAL

100% NATURAL

100 % HANDMADE WITH LOVE

www.panyolai.sk



PANYOLAI

PÁLINKÁK

 **spirits**
Unique Distribution SK s.r.o.



MAGYAR7

84 színes oldalon
ajtót nyitunk a felvidéki magyar világra

Közélet, politika – tájékozódjon tőlünk minden fontos eseményről, döntésről, a hírek háttéréről

Gazdaság – tőlünk tudja meg, mennyi az anyyi

Kultúra – járjon velünk színházba, szóljon a mi muzsikánk, olvasson velünk

Interjú – értékes emberek, izgalmas kérdések, érdekes válaszok

Riport – ott vagyunk, ahol a dolgok történnek

Életmód – megmutatjuk, mi a trend

Sport – szurkoljon velünk a feledhetetlen pillanatokért

Régióink – a Felvidék minden zugába eljutunk, hogy a vidék hangja mindenkire eljusson

TV-műsor – nálunk nézze meg, mit nézzen

Nem kevés, amit kínálunk, nem sokért – heti 1 euróért.



HÍROK

MŰZSA

SZURKOLÓI

MAGYAR7



Lapunk megrendelhető a www.ma7.sk oldalon, csekkes vagy banki befizetéssel a következő címen: Nadácia Pro Media - Pro Media Alapítvány
Nám. Sv. Štefana 296/6 | 929 01 Dunajská Streda | Bank: VÚB Banka | Számlaszám: SK18 0200 0000 0039 3395 6358

Banki átutalás esetén a megjegyzésben kérjük feltüntetni a megrendelő adatait: név, postacím, e-mail!

www.ma7.sk



A **Pályázatok.sk** oldal a **Corvin & Fodor Consulting, s.r.o.** cégek együttműködése által létrejött portál, melynek célja, hogy nemcsak szlovák, hanem magyar nyelven is közvetítse az aktuális pályázati kiírások információit.

Projekt témakörök:

- ✓ mezőgazdaság
- ✓ infrastruktúra- és régiófejlesztés
- ✓ média-termékek forrásának biztosítása
- ✓ kulturális támogatások
- ✓ eszközbeszerzésre irányuló pályázatok
- ✓ energiakorszerűsítés
- ✓ munkahelyteremtő pályázatok
- ✓ turizmussal kapcsolatos pályázatok
- ✓ egészségügy
- ✓ oktatás.



Az alábbi szolgáltatások igénylésére van lehetőség:

STANDARD

- ✓ Hírlevelek – folyamatos pályázati értesítés
- ✓ Pályázati adatbázis hozzáférhetőség

SILVER

- ✓ Hírlevelek – folyamatos pályázati értesítés
- ✓ Pályázati adatbázis hozzáférhetőség
- ✓ Igény esetén projektek keresése
- ✓ Maximum 1 projekthez dotáció keresése
- ✓ Ingyenes online konzultáció

GOLD

- ✓ Hírlevelek – folyamatos pályázati értesítés
- ✓ Pályázati adatbázis hozzáférhetőség
- ✓ Maximum 3 projekthez dotáció keresése
- ✓ Ingyenes online konzultáció – 1 alkalommal
- ✓ Személyes konzultáció – 1 alkalommal



Corvin konzultáció

A személyes konzultáció során megnézzük vállalkozása háttérét, fejlesztési tervei alapján összesítjük és kiválasztjuk a lehetséges fejlődési pontokat, javaslatot teszünk támogatások igénybevételére, konkretizáljuk a pályázati lehetőségeket, a pályázati támogatás elnyerésének esélyességét, felvázoljuk a feladatokat és az adott pályázathoz kapcsolódó kötelezettségeket.

KOKA
FASHION DESIGN



ESKÜVŐI RUHÁK
TERVEZÉSE ÉS KIVITELEZÉSE

NÁVRH A REALIZÁCIA
SVADOBNÝCH ŠIAT

WWW.KOKAFASHION.COM

☎ +36 30 590 1034 | +421 908 126 597



Jó napot kívánok !

Cégünk, a Slov-Ukra Trans s.r.o. 2004-ben alakult. Fő tevékenységi köre az export-import vámeljáráások, áruszállítás, raktározás, ki- és bepakolás, és minden vele kapcsolatos eljárás bebiztosítása. Az áruszállítás nagyobb része az EU-ból a volt szovjet tagállamokba történik. Nagyjából 7 évvel ezelőtt jött a gondolat, becsomagoltatni a lepszűrtörözött fekete berkenye levét és megkóstoltatni a környezetünkben élő barátokkal, ismerősökkel.

A kezdeti sikerek láttán létrehoztuk a saját feldolgozó-üzemünket és később folyamatosan, lassan kísérletezve bővítettük termékcsaládunkat, azaz a kínálatunkat. Kiszárítjuk a kisajtolt gyümölcs húsát, és szárítás után gyümölcslémelelyt készítünk belőle. A gyümölcslémelelyt ezt a módszert tudjuk alkalmazni pirospaprikán, valamint a pecsétviaszgombával is szárítás és darálás során hasonlóképpen járunk el.

Dobrý deň prajem !

Naša spoločnosť Slov-Ukra Trans s.r.o. bola založená v roku 2004. Našou hlavnou činnosťou sú colné služby, napr. dovoz a vývoz, preprava tovaru a zabezpečenie prepravy, skladovanie, vykládka a nakládka a ďalšie. Preprava tovaru sa zabezpečuje najmä z EU do bývalých štátov Sovietskeho zväzu. Pred 7 rokmi prišla myšlienka: zabaliť pasterizovanú šťavu jarabiny čiernej a ponúknuť kamarátom, známym na ochutnávku. Na základe prvotného úspechu sme vytvorili svoju prevádzkareň a pomaličky sme si rozšírili sortiment, vznikli nové produkty. Výlisky ovocia vysušíme a spracujeme na prášok. To isté dokážeme aj s červenou paprikou a s hubou leskokôrkou lesklou.

Slov-Ukra Trans s.r.o.

Staničná 435
076 51 Pribeník

Prevádzkareň:

1. Mája 17, 076 43 Čierna nad Tisou

Pracovná doba:

Podľa potreby

Zodpovedná osoba:

František Szabó

Kontakt:

+421 905 384 490

Slov-Ukra Trans s.r.o.

Staničná 435
076 51 Perbenyik

Üzemhelység:

1. Mája 17, 076 43 Tiszacsernyő

Munkaidő:

Igény szerint

Felelős személy:

Szabó Ferenc

Elérhetőség:

+421 905 384 490

MÉHÉSZETI TERMÉKEK

MÉZ

VIRÁGPOR

PROPOLISZ

MÉHÉSZETI
KELLÉKEK

VIASZFIGURÁK

VČELÁRSKE PRODUKTY

MED

VČELÍ PEL

PROPOLIS

VČELÁRSKE

POTREBY

VOSKOVÉ FIGÚRKY



+421918540864

+421908631114



HESTIA fürdőszoba stúdió

Šurianska 10
940 02 Nové Zámky
www.hestianz.sk
info@hestianz.sk
+421 944 456 804

HESTIA

KÚPEĽNOVÉ ŠTÚDIO



▶ A Danum, s.r.o. társaság 2007-es alapítása óta kínál megoldásokat az ügyfeleinek vízkezelés területén, mint például a központi vízlágyítás, a kútvízkezelés vagy a sótalánított víz előállítása a legmagasabb fogyasztói követelmények alapján, háztartások, szállodák, lakóépületek vagy vállalkozások számára.

Mindent a vízkezelésért



Danum, s.r.o.
Tekintéllyel a vízre



Vízanalízis

Kútvízkezelés

Szűrés és vízlágyítás

Háztartástól az iparig



Partnereinkkel és ügyfeleinkkel igyekszünk jó kapcsolatot kialakítani, hogy mikor a Danum, s.r.o. társaság említésre kerül, azt jó szívvel tegyék.

Ez magában foglalja a megfelelő gondozást, a minőségi és megbízható termékekkel való kiszolgálást megfizethető áron, a gyors szállítást közvetlenül a raktárunkból, és nem utolsósorban a rugalmas garanciát és a garancia utáni szolgáltatást.

Weboldalaink:

www.danum.sk
www.rozbor-vody.sk
www.upravnvody.sk
www.viqa.sk
www.zmakovacvody.sk
www.ecomix.sk



945 01 Komárno,
ul. Bottova 2899/1



+421 915 679 119
+421 919 451 252



info@danum.sk
cseh@danum.sk

GRAPHIC

GRAFICKÉ ŠTÚDIO



Grafické štúdio - Graphic

www.gal-grafik.sk

**POTLAČ
TRIČIEK**

PÓLÓNYOMTATÁS

LETÁKY

SZÓRÓLAPOK

BANERY

MOLINÓK

**REKLAMNÉ
PREDMETY**

REKLÁMTÁRGYAK

**POLEP VÝKLADOV
A VOZIDIEL**

**KIRAKAT DEKOR
ÉS AUTÓFÓLIÁZÁS**

VAŠA REKLAMA JE AJ NAŠA REKLAMA

AZ ÖN REKLÁMJA A MI REKLÁMUNK

MILUJEM GEMER! GÖMÖR SZERETLEK!



GEMERPRODUKT Valice, OVD Okružná 3771, 979 01 Rimavská Sobota
 Tel.: 0421 47 5522178 e-mail: info@gemerprodukt.sk www.gemerprodukt.sk



Ponúkame regionálne produkty z Gemera
 A mi regionális kínálatunk Gömörből:

- Valické vína
- Alsóvályi borok
- Sezónálne jablká, hrušky, broskyne, čerešne, slivky, jahody, hrozno
- Sezónálisan alma, körte, őszibarack, cseresznye, szilva, földi eper, szőlő



- 100 % ovocné šťavy
- 100 %-os gyümölcslevek
- Tradičné ovocné dzemy
- Klaszikus gyümölcs dzsemekek
- Čisté ovocné destiláty
- Természetes gyümölcspárlatok



- Poľnohospodársky výskum a pokusníctvo
- Mezőgazdasági kutatási munkák és biológiai kísérletek
- Poradenstvo v ochrane rastlín
- Növényvédelmi tanácsadás



VETIS

Partner chovateľov



online 24 hodín
7 dní v týždni

www.vetis.sk



Kráľovičove Kračany č.91



vetis@vetis.sk



031/ 55 14 112,
0918 514 112

Naše pobočky:



Košice, Cottbuská 11



Poprad, ul Na letisko č. 107



Zvolen, Jesenského 25

VETIS

Partner az állattartásban



online 24 órában
a hét minden napján

www.vetis.sk



Királyfiakarcsa 91



vetis@vetis.sk



031/ 55 14 112,
0918 514 112

Kirendeltségeink:



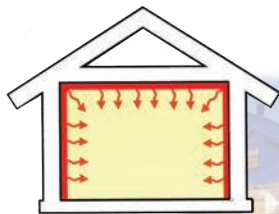
Kassa, Cottbuská 11



Poprad, ul Na letisko č. 107



Zólyom, Jesenského 25



HP4[®]

vnútorná izolačná a teplo odrážajúca stierka



izolačný materiál 3. tisícročia

HP4 je tepelné zrkadlo, ktoré odráža takmer 90% sálavého tepla z povrchu. Obsahuje od 100µ menšie guľky, v ktorých je vákuum a ktoré primiešané do nosného materiálu, aby sa ľahko prilepil k povrchu. Použitím stierky HP4 sa môže dosiahnuť až 40 % úspora kúrenia /chladenia. Po vnútornej izolácii s HP4, v závislosti od stavu budovy (ostatná izolácia, okná, vykurovací systém) náklady sa vrátia za 3-4 vykurovacie sezóny.

Aplikácia stierky HP4 v stavebníctve: vyrovanie povrchov v interiéroch, na zlepšenie pocitu tepelnej pohody, na betónové povrchy ktoré zodpovedajú požiadavkám, na vápenný cement a maltu z vápenného cementu, v panelových a tehelných budovách, na požiarne múry, na tepelné mosty, na steny za radiátormi, kde zrážanie pary môže spôsobiť plesne. Vo všetkých nevhodne izolovaných budovách, kde kvôli priestorovým problémom nie je možné použiť hrubú izoláciu. Na základe praktických skúseností, v miestnostiach kde sa použila stierka HP4, úspora energie dosahuje 20-40%.



HP4 umožňuje osobitnú izoláciu v rámci budovy podľa jednotlivých bytov, hoci aj podľa miestností. V pamiatkových budovách, vo verejných budovách použitie HP4 je priam výhodné, nakoľko nanosená vrstva má iba 0,5–1 mm hrúbku. Izolácia s HP4 nevyžaduje lešenie, a tým okamžite znižuje náklady na prácu. V stredomorských klimatických podmienkach nastriekané z vonka na strechu, odráža slnečné žiarenie, a v značnej miere znižuje náklady na klimatizáciu. Oceľová konštrukcie (napr. Póde) dobré

vedú teplo, preto v lete sú horúce, v zime chladné. Obidve účinky tepla sa môžu zmierniť. V priemysle na izoláciu horúceho potrubia. Nanesením potrebného počtu vrstiev dotyk potrubia nespôsobuje zranenie. Na neizolovaných tepelných mostoch nevznikne plesneň. V príležitostne používaných budovách, v častiach budov sa miestnosti rýchlejšie oteplia. Vďaka svojmu zloženiu, resp. nízkemu parodifúznemu odporu eliminuje plesnivenie stien. Je rovnako použiteľná na tepelnú izoláciu stien a stropov. Vďaka jednoduchej technológii nanášania, HP4 môžu použiť aj domáci majstri. Izolačné práce sa môžu vykonať hocikedy: v zime v zatvorenej, vykurovanej miestnosti (nad +5 °C), aj v lete. Použitie stierky HP4: na vnútorné omietky, betónové povrchy, sadrokartón. Pri drevených a sklenených povrchoch sa odporúča použiť HP4 univerzálny podkladový náter.

Te hozd a csapatod, mi hozzuk a várat! 😊



KÜL- ÉS BELTÉRI OKOSCSAPATJÁTÉK-RENDSZEREK

exkluzív
csapatépítés



- kis és nagy **cégek** számára kidolgozott **csapatépítő program**
- felépítünk egy **vár-pályát** érzékelőkkel, LEDlámpákkal, lappal
- **egészséges** mozgás és hasznos **szórakozás** minden céges csapatnak
- játékosan fejlesztjük az **együttműködési készséget** és a figyelmet
- **Kombinálható programok: Fejlesztő / Lazuló / Sportos**

+421 915 96 28 29

bombios.hu



Bárhová rendelhető!



 **Dental-Prim s.r.o.**



A rendelőinkben Királyhelmecen, Kassán és Szádalmáson családias hangulatban biztosítjuk a minőségi fogászati ellátást.

A törődést, és az egészséget behozzuk otthonukba a természetes alapanyagú száj-ápolási termékekkel amik a **naturepro.sk** webshopunkon találhatóak meg.

Kínálatunkat folyamatosan bővítjük természetes kozmetika és tisztítószerrel is.



 **Naturepro**



V príjemnom prostredí a rodinnej atmosfére Vám ponúkame ošetrovanie v našich ambulanciách nachádzajúcich sa v Kráľovskom Chlmcí, Košiciach a v Jablonove nad Turňou.

Starostlivosť o Vaše zdravie Vám prinášame do Vašich domácností v podobe produktov ústnej hygieny na prírodnej báze, ktoré nájdete v našom e-shope **naturepro.sk**

Našu ponuku neustále rozširujeme a pridávame bio kozmetiku a čistiace prostriedky.



BioMio
Clearing is pleasure

GRØNN LIV



Cégünk kínálata

Zöld infrastruktúra:

- zöld tetők
- zöld falak
- újrahasznosított alapanyagból készült burkolatok (járdák, parkolók, kerékpárutak...)
- lejtők stabilizálása és megerősítése
- esőkertek

Zajvédelem:

- Lakóépületek, irodák és ipari helyiségek zajterhelésének csökkentése

- ✓ Homlokzatok hőszigetelése
- ✓ Rekonstrukciós munkálatok
- ✓ Tervezés és támogatói tevékenység, Tervezés és szakmai tanácsadás
- ✓ Képzés és tanácsadás

Naše portfólio

Prvky zelenej infraštruktúry:

- vegetačné strechy
- vegetačné steny
- environmentálne spevnené plochy (chodníky, parkoviská, cyklotrasy...)
- stabilizácia svahov
- dažďové záhrady

Akustické riešenia:

- odhlučnenie bytových, nebytových a priemyselných priestorov
- ✓ Prevetrávané fasády
- ✓ Rekonštrukčné práce
- ✓ Projekčná a podporná činnosť
- ✓ Vzdelávanie a poradenstvo



Cégünk zöld megoldásokat kínál épületek, kertek és közterületek üzemeltetéséhez, amelyek elősegítik, hogy zöld módon éljünk és dolgozzunk.

Elsősorban a természetes vagy újrahasznosított anyagokat preferáljuk, amelyekkel minimalizáljuk az élő környezetre gyakorolt negatív hatásokat.

Naša spoločnosť ponúka zelené riešenia pre budovy, záhrady a verejné priestranstvá, ktoré pomáhajú ekologicky žiť a pracovať. V prvom rade uprednostňujeme prírodné alebo recyklované materiály, ktorými minimalizujeme negatívny dopad na životné prostredie.

Elérhetőség,
Kontakt:

Ladislav Hudák
+421905439628
hudak@ekonoconsult.eu



MAGiICE

Cégünk története 2012-re nyúlik vissza, amely különféle fagyalt értékesítésével foglalkozik. 2017-ben megalapítottuk az AZIN s.r.o. vállalatot, amely mint kizárólagos forgalmazó SOFTI lágyfagyalt, fagyalt shake és smoothie értékesítését kínálja franchise együttműködéssel a MAGIC ICE logó alatt Szlovákia területén.

Konceptciónk előnye a gyors elkészítés, minimális veszteség, minimális karbantartás, könnyű elszámolás, pontos adagolás, gyors megtérülés.



História našej spoločnosti siaha až do roku 2012, ktorá sa zaoberá predajom rôznych druhov zmrzlín. V roku 2017 sme založili firmu AZIN s.r.o., ktorá ako výhradný dovozca ponúka predaj točenej zmrzliny SOFTI, zmrzlinových shakeov a smoothie pomocou franchise spolupráce pod logom MAGIC ICE na území SR.

Výhodou našej koncepcie je rýchla príprava, minimálna údržba a minimálne straty, presný stav zásob, presné dávkovanie, rýchla návratnosť investícií.

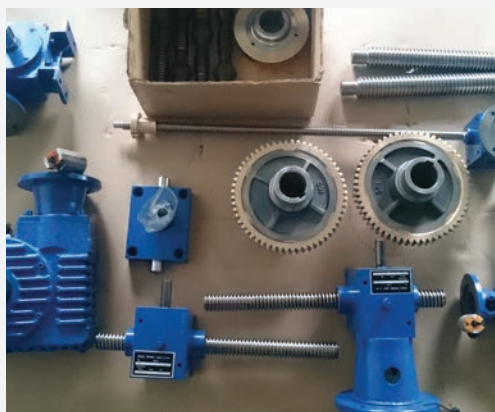
AZIN s.r.o., Jedľová 3, 040 01 Košice, www.magicice.sk, www.softi.sk
info@magicice.sk, +421 908 568 818

PACK TRADE

Cégünk portfóliójának része a forgácsolás, hegesztés, sebesség szekrény gyártás, csiga hajtóművek, valamint nehézipari hajtóművek gyártása.

KERESSEN BENNÜNKET BIZALOMMAL!

PACK Trade s.r.o.
Budulovská 33, 045 01 Moldava nad Bodvou
+421 902 222 781 p.pignath@packtrade.sk www.packtrade.sk





Cégünk, a Szmolniczky spol. s r.o. létrehozása egy olyan ötlet mentén valósult meg, mely a szlovák piacon elérhető borkínálat felfrissítését volt hivatott szorgalmazni. Szerettünk volna valami ÚJ és nem TRADICIONÁLIS terméket hozni. Tevékenységünk középpontjában az innovatív "SMART" termékek értékesítése áll, amelyeket magyarországi üzleti partnereink állítanak elő.

A partnereinkkel kötött megállapodás alapján ezen termékek KIZÁRÓLAGOS FORGALMAZÓI vagyunk Szlovákiában!



Iniciatívou pre vznik našej firmy Szmolniczky spol. s r.o., bola myšlienka osviežiť ponuku vín na Slovenskom trhu a doniesť niečo NOVÉ a NETRADIČNÉ.

Ťažiskom našej činnosti je sprístupniť inovatívne "SMART" výrobky overených výrobcov našim obchodným partnerom.

Na základe dohody s našimi partnermi je naša spoločnosť VÝHRADNÝM DISTRIBÚTOROM PRE SR!

Szmolniczky
WINES

SMART WINES

www.szmolniczkywines.eu info@szmolniczkywines.eu +421 915 881 060



ELKIS
electrical solutions

www.elektrokiss.eu

ELKIS s.r.o., Žitnoostrovská 695/3 941 23 Andovce

Az ELKIS, s. r. o. magánvállalkozás 1991-ben alakult Anton Kiss néven, az elektrotechnikai ipari szakma többéves tapasztalataira alapozva. Jelenleg családi vállalkozásként működik, melynek legfontosabb célja a komplex megoldások megtalálása ügyfeleink számára a hazai és nemzetközi előírásokkal összhangban. A projektjeink megvalósításánál nagyon fontos számunkra az elvégzett munka minősége, hangsúlyt fektetve arra, hogy kizárólag megbízható, minőségi termékekkel dolgozzunk olyan gyártóktól, melyek sok szakmai tapasztalattal rendelkeznek és hosszabb ideje a működnek a piacon. Fontos követelményeink közé soroljuk a helyes munkafolyamatok elvégzését és a határidők betartását. Igyekszünk tartani a lépést a piaccal és a technológia fejlődésével, ezért minden évben részt veszünk különféle iskolázásokon, konferenciákon és kiállításokon is. Cégünk Andód községben, Érsekújvártól 2 km-re található, minőségi szolgáltatásainkat egész Európa területén be tudjuk biztosítani.

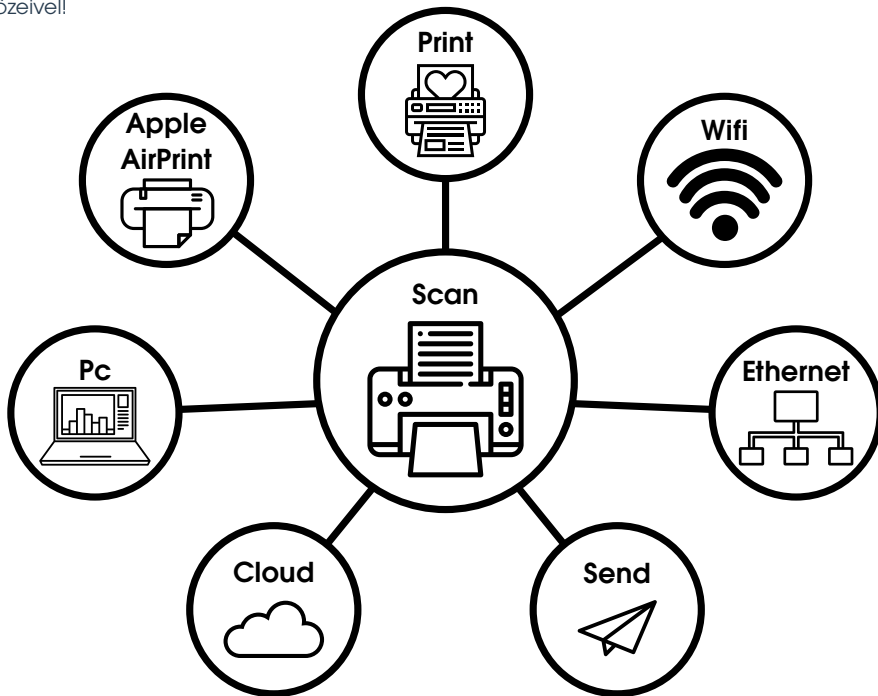
A villanszerelés következő területein tudunk szolgáltatást nyújtani Önöknek: villanszerelés családi házakban és ipari csarnokokban, LED fényforrások forgalmazása és szerelése, projektek tervezése és kivitelezése, szabadvezetési csatlakozó vezetékek telepítése, villámhárítók szerelése, érintésvédelmi felülvizsgálatok, közvilágítás szerelése és karbantartása, elektromos fűtés szerelése, kosaras emelő bérbeadása.

A CANTON Kft. 20 éve van jelen a szlovákiai piacon, mint a Canon márká akkreditált képviselője. Üzleti partnereinknek megoldásokat kínálunk a nyomtatás, fénymásolás és dokumentumok digitalizálása terén. Fő szempontunk az ügyfél számára az idő- és költséghatékony megoldás, ezért nemcsak fénymásológépek, multifunkciós berendezések és dokumentum szkennerek eladásával és szervizelésével foglalkozunk, hanem ezen berendezéseket hosszú- és rövidtávon is bérbe adjuk. Az általunk forgalmazott és kezelt irodatechnikai berendezésekre teljes körű szolgáltatást nyújtunk: **eladás, garancia, szerviz, leasing és bérbeadás.**

Látogassa meg standunkat, és ismerkedjen meg a digitalizálás és a nyomtatás legújabb eszközeivel!

Spoločnosť CANTON spol. s r. o. pôsobí na slovenskom trhu už vyše 20 rokov ako akreditovaný partner Canonu. Zákazníkom ponúkame riešenia v oblasti tlače a digitalizácie dokumentov. Naším hlavným zámerom je zníženie nákladov na tlač a zefektívnenie časovej náročnosti práce s dokumentami. Obchodným partnerom poskytujeme komplexné služby: **predaj, záruka, servis, prenájom a leasing** multifunkčných zariadení a dokumentových skenerov.

Navštívte náš stánok, a spoznajte svet digitalizácie!



CANTON spol. s.r.o.

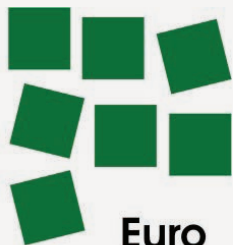
Komárňanská 21/53, 932 01 Veľký Meder, IČO: 35803916, IČ DPH: SK2020235536



Kertészkedés gyerekekkel

Ötletek, praktikák, termékek

A **Rafael Garden** 2021-ben újra indul új köntösében. A vállalkozásommal a gyerekek környezeti nevelésében szeretnék szerepet vállalni. Gyakorlati kertészkedős programokkal, tapasztalat alapú tanulással, életre szóló élményt adva a szülők bevonásával egy zöldebb, környezettudatosabb életforma felé kalauzolni az egész családot. **A misszióm, hogy a gyerekek saját maguk fedezzék fel a kertészkedésben rejlő csodát, mely során a földbe szórt magból kifejlett növény majd az asztalukra kerülő táplálék lesz.** Észrevegyék, hogy a vonzerő abban rejlik, hogy a saját munkájuknak gyümölcse van, ami ehető, finom és egészséges is egyben. A kert érték, és aki ennek hiányában van az sem búsuljon, mert bizonyára van teraszuk vagy ablakpárkányuk, ahol lehet konyhakertet, fűszernövényeket és virágokat nevelni. Az udvart varázslatos virágoskertté lehet varázsolni, ami vonzóvá válik a méhek, tündérek, pillangók és a bogarak számára.



**Euro
PRESS BK**
— spol. s r.o.



A batorkeszi **Euro PRESS B.K. s.r.o.**-Kft. 1991-től működik, jelenleg 35 alkalmazottal. A vállalkozást édesapánktól vettük át. Egy teljesen újrafelhasználható, és megújuló forrásból származó és környezetbarát csomagolóanyag gyártását kezdte el, ami a papírtasak és a papírdoboz. Ezen két termék gyártására szakosodtunk. Kínálatunkban megtalálhatóak az egyszerű gyűjtőcsomagolásoktól kezdve a bonyolult, specifikus kartondobozokig szinte minden csomagolás, pl. almára, gyümölcsökre, dinnyére, virágokra, cukrász- termékekre, boros és pálinkáspalackokra, pizzára, menüboxokra ill. egyéb termékekre.

A csomagolásokat flexonyomatással nyomtatjuk több színben. Papírtasakokat 25 éve gyártunk. Itt redős talpas- lisztes és egyéb típusok: éltalpas vagy hatszögletes talpú tasakok vannak, idén kezdjük az ablakos tasakok gyártását. A szállítást saját teherkocsival oldjuk meg. Rendelkezünk ISO 9001-es minőségirányítási rendszerrel és FSC környezetvédelmi papíripari certifikátummal.

Szinte bármit becsomagolunk a vevőinknek !

*Cséplő Szilárd és Cséplő Zoltán
az Euro PRESS B.K. Kft.-s.r.o. ügyvezetői*

Firma **Euro PRESS B.K. s.r.o.** má prevádzku v Bátorových Kosihách, máme 35 zamestnancov. Firmu sme prebrali od nášho otca. On začal výrobu plne recyklovateľných obalov a obnoviteľných obalov ktoré sú šetrné k prírode, vlastne sú to kartónové obaly a krabice a papierové sáčky. Špecializujeme sa na výrobu a vyvíjanie týchto produktov. V ponuke máme rôzne riešenia papierových obalov: na jablká, ovocie, melóny, kvety, pre cukrárenské výrobky pre vinárov-krabice, fľaše na víno a pálenku s potlačou, pre ďalšie odvetvia kde sa používajú krabice. na pizzu, menuboxy pre reštaurácie, a na ďalšie. Vyrábame 1 kg-ových papierové sáčky viac ako 25 rokov -hlavne na múku, ale aj sáčky pre iné komodity: ryža, ovsené vločky, sáčky desiatové, hexagonálnym dnom a začíname s výrobou sáčkov s okienkom.

Naše výrobky potlačíme flexopotlačou vo vysokej kvalite. Máme vlastnú dopravu. Vlastníme certifikát riadenia manažmentu kvality ISO 9001 a environmentálny papierenský certifikát FSC.

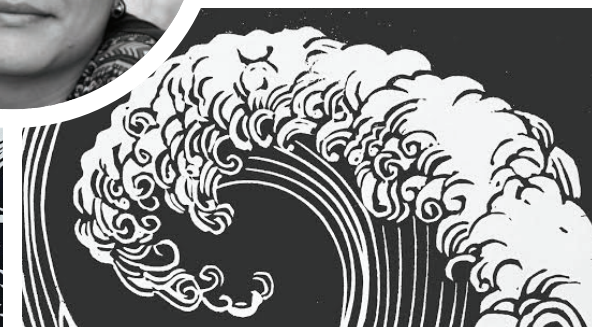
Skoro všetko dokážeme zabalit' pre našich partnerov!

*Szilárd Cséplő a Zoltán Cséplő
konatelia firmy Euro PRESS B.K. s.r.o.*

www.europress.sk e-mail: europressbk@europressbk.sk europress@europress.sk



0904841284



Király Zsuzsa kassai születésű fiatal grafikusművész, középiskolai tanulmányait a Márai Sándor Magyar Tanítási Nyelvű Gimnázium és Alapiskolán fejezte be 2006-2010 között.

A művészeti osztály tanulójaként megismerkedett a vizuális nyelv, a képzőművészeti kifejezőrendszerek alapjaival, és viszonylag korán kiderült tehetsége és érdeklődése a grafika iránt. Alkotásaival részt vett a tornai művésztelep kiállításain. Sikeres résztvevője volt különböző rajzversenyeknek és csoportos kiállításoknak. Érettségi után 2010-ben felvételt szerzett a besztercebányai Képzőművészeti Egyetem grafika szakára, ahol 2016-ban diplomát szerzett. Mestere Igor Benca grafikusművész volt. Legkedveltebb technikája egyértelműen a linóleummetszet. Jelenleg Kassán él és alkot.

Zuzana Királyová, mladá grafička pôvodom z Košíc, absolvovala stredoškolské štúdium na Gymnázium a základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským Sándora Máraiho v rokoch 2006 až 2010.

Ako študentka umeleckej triedy sa zoznámila so základmi vizuálneho jazyka, vyjadrovacích prostriedkov umeleckých diel a jej talent a záujem o grafiku sa prejavili pomerne skoro. Jej práce boli vystavené aj na výstavách kolónie umelcov v Turni nad Bodvou. Bola úspešnou účastníčkou rôznych súťaží v kreslení aj skupinových výstav. Po ukončení štúdia bola v roku 2010 prijatá na Vysokú školu výtvarných umení v Banskej Bystrici v odbore grafika, kde v roku 2016 promovala. Jej majstrom bol grafik Igor Benca. Jej najobľúbenejšou technikou je jednoznačne tvorba linorytov. V súčasnosti žije a pracuje v Košiciach.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg. / Projekt bol spolufinancovaný z prostriedkov Európskej únie z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

A jelen broszúra tartalma nem feltétlenül tartalmazza az Európai Unió hivatalos álláspontját. / Obsah tejto brožúry nemusí odzrkadľovať oficiálne stanovisko Európskej únie.



Slovenská republika-Maďarsko

Budujeme Partnerstvá

Spolupráca mladých
podnikateľov
FMP-E/1901/4.1/022
www.skhu.eu
www.viacarpatia-spf.eu

2021